

Psalm 45



Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 (Dem Vorsänger^{H5329}, nach^{H5921} Schoschannim^{H7799}. Von den Söhnen^{H1121} Korahs^{H7141}; ein Maskil^{H4905}, ein Lied^{H7892} der Lieblichkeiten^{H30391}.)

2 Mein Herz^{H3820} ist bewegt von gutem^{H2896} Wort^{H1697}. Ich^{H589} sage^{H559}: Meine Gedichte^{H4639} dem König^{H4428}! Meine Zunge^{H3956} sei² der Griffel^{H5842} eines fertigen^{H41063} Schreibers^{H5608}! [?]^{H7370}

3 Du bist schöner^{H3302} als^{H4480} die Menschensöhne^{H1121} H120, Anmut ist ausgegossen^{H3332} über deine Lippen^{H8193}, darum^{H5921} H3651 hat Gott^{H430} dich gesegnet^{H1288} ewiglich. [?]^{H2580} [?]^{H5769}

4 Gürtel^{H2296} dein Schwert^{H2719} um^{H5921} die Hüfte^{H3409}, du Held^{H1368}, deine Pracht^{H1935} und deine Majestät^{H1926}!

5 Und in deiner Majestät^{H1926} zieh^{H73924} glücklich^{H6743} hin^{H7392} um^{H5921} der Wahrheit^{H571} willen⁵ und der Sanftmut^{H6037} und der Gerechtigkeit^{H6664}; und Furchtbares^{H3372} wird dich lehren^{H3384} deine Rechte^{H3225}.

6 Deine Pfeile^{H2671} sind scharf^{H8150} – Völker^{H5971} fallen^{H5307} unter^{H8478} dir – im Herzen der Feinde^{H341} des Königs^{H44286}. [?]^{H3820}

7 Dein Thron^{H3678}, o Gott^{H430}, ist immer^{H5703} und ewiglich, ein Zepter^{H7626} der Aufrichtigkeit^{H43347} ist das Zepter^{H7626} deines Reiches^{H4438}. [?]^{H5769}

8 Gerechtigkeit^{H6664} hast du geliebt^{H157} und Gottlosigkeit^{H7562} gehasst^{H8130}: darum^{H5921} H3651 hat Gott^{H430}, dein Gott^{H430}, dich gesalbt^{H4886} mit Freudenöl^{H8081} H8342, mehr als^{H4480} deine Gefährten. [?]^{H2270}

9 Myrrhen^{H4753} und Aloe^{H174}, Kassia^{H7102} sind alle^{H3605} deine Kleider^{H899}; aus^{H4480} Palästen^{H1964} von Elfenbein^{H8127} erfreut^{H8055} dich Saitenspiel^{H4482}.

10 Königstöchter^{H1323} H4428 sind unter deinen Herrlichen^{H33688}; die Königin^{H7694} steht^{H5324} zu deiner Rechten^{H3225} in Gold^{H3800} von Ophir^{H211}.

11 Höre^{H8085}, Tochter^{H1323}, und sieh^{H7200}, und neige^{H5186} dein Ohr^{H241}; und vergiss^{H7911} deines Volkes und deines Vaters^{H1} Hauses! [?]^{H5971} [?]^{H1004}

12 Und der König^{H4428} wird deine Schönheit^{H3308} begehren^{H183}, denn^{H3588} er^{H1931} ist dein Herr^{H113}: So huldige^{H7812} ihm!

13 Und die Tochter^{H1323} Tyrus^{H6865}, die Reichen^{H6223} des Volkes^{H59719}, werden deine Gunst^{H6440} suchen^{H2470} mit Geschenken^{H4503}.

14 Ganz^{H3605} herrlich^{H3520} ist des Königs^{H4428} Tochter^{H1323} drinnen^{H644110}, von Goldwirkerei^{H4865} H2091 ihr Gewand^{H3830}, [?]^{H4480}

15 in buntgewirkten^{H7553} Kleidern^{H7553} wird sie zum König^{H4428} geführt^{H2986} werden; Jungfrauen^{H1330} hinter^{H310} ihr her, ihre Gefährtinnen^{H7464}, werden zu dir gebracht^{H935} werden.

16 Sie werden geführt^{H2986} werden unter Freude^{H8057} und Jubel^{H1524}, sie werden einziehen^{H935} in den Palast^{H1964} des Königs^{H4428}. [?]^{H935}

17 An^{H8478} deiner Väter^{H1} statt^{H8478} werden deine Söhne^{H1121} sein^{H1961}; zu Fürsten^{H8269} wirst du sie einsetzen^{H7896} im ganzen^{H3605} Land^{H77611}.

18 Ich will deines Namens^{H8034} gedenken^{H2142} lassen alle^{H3605} Geschlechter^{H1755} hindurch^{H1755}; darum^{H5921} ^{H3651} werden die Völker^{H5971} dich preisen^{H3034} immer^{H5703} und ewiglich. [?]^{H5769}

Fußnoten

1. And.: ein Lied von dem Geliebten
2. O. ist
3. d.h. geübten
4. Eig. fahre (d.h. auf dem Streitwagen)
5. And.: wegen des Wortes der Wahrheit
6. O. den Feinden des Königs ins Herz
7. Anderswo üb.: Geradheit
8. d.h. herrlichen Frauen
9. O. der Völker
10. d.h. in den königlichen Gemächern
11. O. auf der ganzen Erde